Q20228

REPUBLIC OF GAMERS

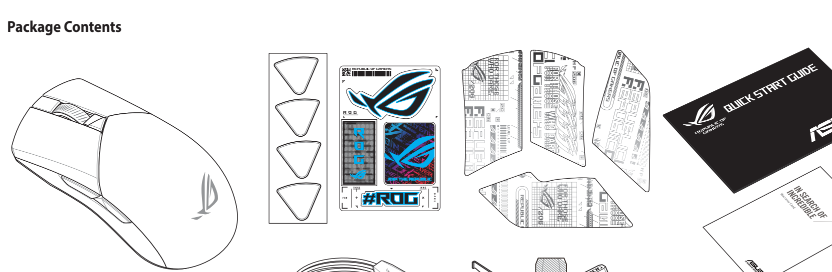
ROG GLADIUS III WIRELESS AIMPOINT

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P711

Quick Start Guide
快速使用指南（繁體中文）
快速使用指南（简体中文）
クイックスタートガイド(JP)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Início Rápido (PT:BR)
Краткое руководство (RU)
Guía de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SW)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
(AR) دليل التشغيل السريع
Stručný návod na používanie (SK)
(HB) מדריך להתחלה מהירה

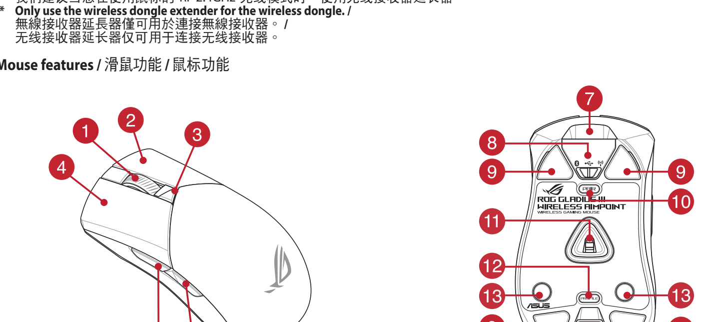
ASUS

Package Contents



* **We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode./**
我們建議當您在使用滑鼠的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。 **/**
我们建议当您在使用鼠标的 RF 2.4GHz 无线模式时，使用无线接收器延长器。
** **Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. /**
無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 **/**
无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



1. Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
2. Right-click button / 右鍵 / 右键
3. DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
4. Left-click button / 左鍵 / 左键
5. Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
6. Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
7. USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
8. Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关
9. Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
10. Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
11. Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
12. Profile button / 設定檔切換鈕 / 设置文件切换钮
13. Rubber cover / 橡膠護蓋 / 橡胶护盖
14. USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器

Profile switching

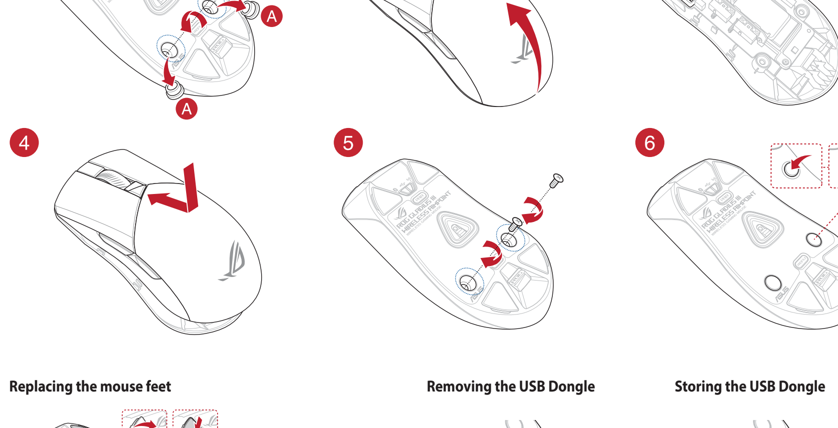
Press the profile button on the bottom of your gaming mouse to switch through the 5 profiles available. For more information on the profiles and the lighting effects, please refer to the table below:

Profile	Default lighting effect	Default color
Profile 1	Color cycle	Multi color
Profile 2	Breathing	Purple
Profile 3	Static	Blue
Profile 4	Breathing	Green
Profile 5	Reactive	Yellow

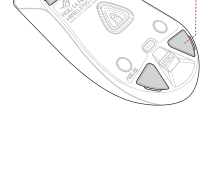
Specifications

Resolution	100 DPI to 36000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Default)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

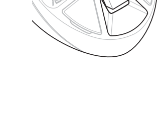
Replacing the switches



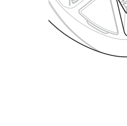
Replacing the mouse feet



Removing the USB Dongle



Storing the USB Dongle



EN

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse using the bundled cable and the USB dongle to USB ports on your computer.
2. Download and install the Armoury Crate software from https://rog.asus.com.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Connecting your gaming mouse

Using the bundled cable

Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Using RF wireless mode

1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Pairing Bluetooth mode for the first time

Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.

Pairing Bluetooth mode to additional host devices (max. 3)

1. Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.
2. Press and hold the **Pairing button** for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Switching between Bluetooth host devices

Press the Pairing button to switch between different host devices your gaming mouse is already paired to. The LED on your gaming mouse will blink for 1 second depending on the host switched to.

BLE Host	Lighting effect color
Host 1 (default)	Red
Host 2	Purple
Host 3	Blue

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

CS

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

1. Připojte svoji herní myš pomocí dodaného kabelu a adaptéru dongle USB k portům USB na vašem počítači.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://rog.asus.com.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
4. Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Připojení herní myši

Použití dodaného kabelu

Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Použití bezdrátového rádiového režimu

1. Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

První spárování v režimu Bluetooth

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth**.

Spárování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth

1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth.**
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačnou blikat modře. Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Přepínání mezi hostitelskými zařízeními Bluetooth

Mezi různými hostitelskými zařízeními, se kterými je herní myš už spárována, můžete přepnout stisknutím tlačítka párování. Na herní myši budou jednu sekundu blikat světelné dioda odpovídající hostitelskému zařízení, na které přepnete.

Hostitel BLE	Barva efektu osvětlení
Hostitel 1 (výchozí)	Červený
Hostitel 2	Fialový
Hostitel 3	Modrý

Použití funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scroll

Funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scrollumožňuje přizpůsobit DPI On-The-Scroll herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.

1. Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátor LED na vaší herní myši.
2. Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku se bude lišit podle nastavení DPI.
3. Jakmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

NO

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble til spillmusen med den medfølgende kabelen og USB-donglen til USB-portene på datamaskinen.
2. Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr https://rog.asus.com.
3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
4. Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Koble til spillmusen

Med den medfølgende kabelen

Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

Med trådløs RF-modus

1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus.**

Pare Bluetooth-modus for første gang

Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus.**

Pare Bluetooth-modus til flere vertsenheter (maks. 3)

1. Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus.**
2. Trykk og hold du inne **paringsknappen** i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Bytte mellom Bluetooth-vertsenheter

Trykk paringsknappen for å veksle mellom de forskjellige vertsenhetene spillmusen allerede er paret med. Lysdioden på spillmusen blinker i 1 sekund avhengig av hvilken vert det byttes til.

BLE-vert	Lyseffektfarge
Vert 1 (standard)	Rød
Vert 2	Lilla
Vert 3	Blå

Bruke funksjonen DPI On-The-Scroll

Du kan bruke funksjonen DPI On-The-Scroll til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armory Crate.

1. Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen lyser.
2. Bla rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på musen varierer avhengig av DPI-justeringen.
3. Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

FR

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming grâce au câble fourni et le dongle USB à l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur https://rog.asus.com.
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris.
4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Connecter votre souris gaming

En utilisant le câble fourni

Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.

En utilisant le mode sans fil

1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2,4G**.

Premier appairage en mode Bluetooth

Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)

1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.
2. Appuyez sur le **Bouton d'appairage** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Basculer entre les hôtes Bluetooth

Appuyez sur le Bouton d'appairage pour basculer entre les différents appareils hôtes déjà appairés à votre souris. La LED de votre souris clignotera pendant 1 seconde, selon l'appareil hôte sur lequel vous avez basculé.

Hôte BLE	Couleur de l'effet lumineux
Hôte 1 (par défaut)	Rouge
Hôte 2	Violet
Hôte 3	Bleu

Utiliser la fonction d'ajustement DPI à la molette

La fonction d'ajustement DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

NL

De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van https://rog.asus.com.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

Uw gamemuis aansluiten

Met de meegeleverde kabel

Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Met de draadloze RF-modus

1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

De Bluetooth-modus voor de eerste keer koppelen

Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth modus**.

De Bluetooth-modus koppelen met extra hostapparaten(max. 3).

1. Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth modus**.
2. Houdt u de **koppelingsknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

Schakelen tussen Bluetooth-hostapparaten

Druk op de knop Koppelen om te schakelen tussen de verschillende hostapparaten waarmee uw gamingmuis al is gekoppeld. De LED op uw gamingmuis zullen 1 seconden knipperen, afhankelijk van de host waarnaar is geschakeld.

BLE-host	Kleur verlichtingseffect
Host 1 (standaard)	Rood
Host 2	Paars
Host 3	Blauw

De DPI on-the-scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.

1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis oplichten.
2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtint op uw muis zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.
3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

PL

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

1. Podłącz dołączony kabel i moduł USB myszy dla graczy do portów USB w komputerze.
2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony https://rog.asus.com.
3. Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
4. Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Podłączanie myszy dla graczy

Korzystanie z dołączonego kabla

Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Korzystanie z bezprzewodowego trybu RF

1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2.4G**.

Pierwsze parowanie w trybie Bluetooth

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth**.

Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth

1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth**.
2. Naciśnij **przycisk parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zaczną migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecić na niebiesko przez 3 sekundy.

Przełączanie między urządzeniami hosta Bluetooth

Naciśnij przycisk parowania w celu przełączenia między różnymi urządzeniami hosta, z którymi mysz dla graczy została sparowana. W zależności od wybranego hosta wskaźnik LED myszy dla graczy będą migać przez 1 sekundę.

Host BLE	Kolor efektu podświetlenia
Host 1 (domyślny)	Czerwony
Host 2	Fioletowy
Host 3	Niebieski

Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Scroll

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

1. Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zaczną świecić.
2. Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru dioda LED kółka mysz.
3. Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

DE

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Verbinden Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel und den USB-Dongle mit den USB-Anschlüssen Ihres Computers.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://rog.asus.com herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

Ihre Gaming Maus verbinden

Mitgeliefertes Kabel verwenden

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

RF WLAN-Modus verwenden

1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Im Bluetooth-Modus erstmals koppeln

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln

1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.
2. Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Zwischen Bluetooth-Host-Geräten wechseln

Drücken Sie die Kopplungstaste, um zwischen verschiedenen Host-Geräten, mit denen Ihre Gaming Maus bereits gekoppelt ist, zu wechseln. Die LED auf Ihrer Gaming Maus blinkt eine Sekunde lang in verschiedenen Farben, abhängig vom Host, zu dem gewechselt wurde.

BLE Host	Farbe des Lichteffekts
Host 1 (Standard)	Rot
Host 2	Lila
Host 3	Blau

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

1. Halten Sie die DPI-Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
2. Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbton an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

PT:BR

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de https://rog.asus.com.
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
4. Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Ligar o seu rato gaming

Usando o cabo fornecido

Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Usando o modo sem fio RF

1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G**.

Emparelhando o modo Bluetooth pela primeira vez

Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth**.

Emparelhar o modo Bluetooth com dispositivos host adicionais (máx. 3)

1. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth**.
2. Prima e mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Alternar entre dispositivos host Bluetooth

Pressione o botão Emparelhamento para alternar entre diferentes dispositivos host com os quais seu mouse para jogos já esteja emparelhado. Os LED do mouse para jogos piscarão por 1 segundo, dependendo do host para o qual você está conectado.

Host BLE	Cor do efeito de iluminação
Host 1 (padrão))	Vermelho
Host 2	Roxo
Host 3	Azul

Usando a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

A função de ajuste de DPI On-The-Scroll permite que você personalize o DPI do mouse para jogos sem usar o Armoury Crate.

1. Prima e mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming se iluminem.
2. Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua rato irá variar dependendo do ajuste de DPI.
3. Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

SK

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

1. Hernú myš pripojte pomocou dodaného kábla a USB adaptéra do portov USB v počítači.
2. Z lokality https://rog.asus.com si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
4. Hernej myši si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.

Pripojenie hernej myši

Používanie dodaného kábla

Dodaný kábel USB Type-C® do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Používanie bezdrôtového režimu RF

1. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
2. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Režim párovania cez Bluetooth po prvýkrát

Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth**.

Režim párovania cez Bluetooth s ďalšími hostiteľskými zariadeniami (max. 3)

1. Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth**.
2. Stlačte tlačidlo **Pairing (Párovanie)** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modrá kontrolka LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Prepínanie medzi hostiteľskými zariadeniami s rozhraním Bluetooth

Ak chcete prepínať medzi rôznymi hostiteľskými zariadeniami, ku ktorým je už pripojená herná myš, stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie). LED kontrolk na hernej myši budú blikať 1 sekundu v závislosti na hostiteľskom zariadení, ku ktorému je pripojená.

Hostiteľské zariadenie BLE	Farba efektov osvetlenia
Hostiteľské zariadenie 1 (predvolené)	Red
Host 2	Purple
Host 3	Blue

Používanie funkcie Otočenie DPI On-The-Scroll

Funkcia Otočenie DPI On-The-Scroll umožňuje prispôsobiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury Crate.

1. Stlačte tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolka LED.
2. DPI nastavte rolovaním pomocou rolovacieho kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na rmyši sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.
3. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložte jedným stlačením tlačidla DPI.

IT

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il gaming mouse utilizzando Crate cavo in dotazione e l'adattatore USB alle porte USB del computer.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://rog.asus.com.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming.
4. Usate Armory Crate per personalizzare Crate vostro mouse gaming.

Collegamento del mouse gaming

Uso del cavo in dotazione

Collegate il cavo USB tipo C® > tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Uso della modalità wireless RF

1. Collegate il dongle USB ad una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz.**

Prima associazione della modalità Bluetooth

Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth**.

Associazione della modalità Bluetooth a dispositivi host aggiuntivi (max.3)

1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth**.
2. Premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Passaggio da un dispositivo host Bluetooth a un altro

Premere il pulsante Associazione per passare da un dispositivo host all'altro a cui il gaming mouse è già associato. Il LED del gaming mouse lampeggia per 1 secondo a seconda dell'host a cui è stato attivato.

Host BLE	Colore effetto luce
Host 1 (predefinito)	Rosso
Host 2	Viola
Host 3	Blu

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

RU

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь с помощью поставляемого в комплекте кабеля и USB-приемник к порта USB компьютера.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://rog.asus.com.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши.
4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury Crate.

Подключение игровой мыши

Использование прилагаемого кабеля

Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

Использование режима RF

1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Сопряжение в режиме Bluetooth в первый раз

Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

Сопряжение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)

1. Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **сопряжения** в течение 3 секунд, пока индикатор игровой мыши не замигает синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом в течении 3 секунд.

Переключение между хостами Bluetooth

Нажмите кнопку сопряжения для переключения между различными хостами, с которыми мышь уже была сопряжена. Индикатор игровой мыши мигнет в течение 1 секунды в зависимости от хоста.

Хост	Цвет эффекта подсветки
Хост 1 (по умолчанию)	Красный
Хост 2	Пурпурный
Хост 3	Синий

Использование функции DPI On-The-Scroll tuning

Функция DPI On-The-Scroll tuning позволяет настроить DPI игровой мыши без использования утилиты Armoury Crate.

1. Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение 3 секунд, пока не загорится индикатор игровой мыши.
2. Для настройки DPI прокрутите колесико прокрутки вперед или назад. Цветовой тон мыши будет изменяться в зависимости от значения DPI.
3. Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

SV

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

1. Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln.
2. Ladda ner och installera Armoury Crate-programvaran från https://rog.asus.com.
3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
4. Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

Anslut spelmusen

Använda den medföljande kabel

Anslut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Använd trådlöst RF-läge

1. Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
2. Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G frekvensläge.

Länka Bluetooth-läge första gången

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.

Länka Bluetooth-läge för fler värdenheter (max. 3)

1. Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.
2. Håll **länkningsknappen intryckt** i 3 sekunder tills indikatorn på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder.

Växla mellan Bluetooth värdenheter

Tryck på knappen Pairing (Länkning) för att växla mellan olika värdenheter som spelmusen redan är ansluten till. Indikatorern på spelmusen blinkar i 1 sekund beroende på vilken host den växlats till.

BLE-värdenheter	Ljuseffektfärg
Värdenhet 1 (standard)	RÖD
Värdenhet 2	LILA
Värdenhet 3	BLÅ

Användning av inställningsfunktionen DPI On-The-Scroll.

DPI On-The-Scroll-function ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury II.

1. Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder tills indikator tänds på musen.
2. Rulla scrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på mus indikator varierar efter DPI-justeringen.
3. Tryck en gång på DPI-knappen när du har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

ES

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos con el cable incluido y la llave USB a los puertos USB de su PC.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde https://rog.asus.com.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Conectar el ratón para juegos

Usar el cable incluido

Conecte el cable USB Tipo-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Usar el modo inalámbrico de RF

1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Asociar el modo Bluetooth por primera vez

Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.

Asociar el modo Bluetooth a dispositivos host adicionales (3 como máximo)

1. Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.
2. Presione sin **soltar el botón** de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Cambiar entre dispositivos host Bluetooth

Presione el botón Asociar para cambiar entre diferentes dispositivos host con los que ya está asociado el ratón. LED del ratón para juegos parpadearán durante 1 segundo dependiendo del host al que haya cambiado.

Host BLE	Color del efecto de iluminación
Host 1 (predeterminado)	Rojo
Host 2	Púrpura
Host 3	Azul

Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP

La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

1. Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen LED del ratón para juegos.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón diferirá según el ajuste de PPP.
3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

FI

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Yhdistä pelihiiri liittämällä toimitukseen kuuluva kaapeli ja USB-käyttöavain tietokoneen USB-portteihin.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta https://rog.asus.com.
3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelihiireesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

Pelihiiren liittäminen

Toimitukseen kuuluvan kaapelin käyttö

Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C® - Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Langattoman radiotaajuustilan käyttö

1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Bluetooth-tilan pariuttaminen ensimmäistä kertaa

Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth -tilaan**.

Bluetooth-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)

1. Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth -tilaan**.
2. Pidä **Pariutus-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

Vaihtaminen Bluetooth-isäntälaitteiden välillä

Paina Pariutuspainiketta vaihtaaksesi niiden eri isäntälaitteiden välillä, joiden kanssa pelihiiri on jo pariutettu. Pelihiiren LED-valo vilkkuvat 1 sekunnin kytketyn isäntälaitteen mukaan.

BLE Host	Valotehosteen väri
Host 1 (default)	Punainen
Host 2	Violetti
Host 3	Sininen

DPI On-The-Scroll -viritystoiminnon käyttö

DPI On-The-Scroll -viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury Crate:ta.

1. Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo syttyy.
2. Vieritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Hiiren LED-värisävy on erilainen DPI-säädön mukaan.
3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

UA

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

1. Підключіть ігрову мишу кабелем з комплекту і ключем USB до портів USB на комп'ютері.
2. Завантажте і встановіть ПЗ Armoury Crate з https://rog.asus.com.
3. Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо поновлення мікропрограми ігрової миші.
4. Пристосуйте ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

Підключення ігрової миші

Користування кабелем з комплекту

Підключіть поєднаний у пару кабель USB Типу C™ у Тип A до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Поєднання в пару в режимі Bluetooth вперше

1. Підключіть бездротовий ключ USB до порту USB на комп'ютері.
2. Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **радіочастот 2,4 ГГц**.

Поєднання в пару в режимі Bluetooth вперше

Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth.**

Поєднання в пару в режимі Bluetooth з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

1. Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth.**
2. Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку поєднання** в пари 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтіти блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

Перемикання між пристроями-хостами Bluetooth

Натисніть кнопку Пара, щоб перемикатися між різними пристроями-хостами, з якими ігрову мишу вже поєднано в пару. Світлодіода на ігровій миші мерехтітимуть 1 секунду, залежно від того, на якого хоста вона перемкнулася.

Хост BLE	Колір світлового ефекту
Хост 1 (за замовчуванням)	Червоний
Хост 2	фіолетовий
Хост 3	Синій

Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Scroll.

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll надає можливість пристосувати DPI ігрової миші без застосування Armoury Crate.

1. Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не увімкніться світлодіодний на ігровій миші.
2. Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору світлодіода відрізнятиметься залежно від регулювання DPI.
3. Коли закінчите вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку DPI один раз, шоб зберегти внесені зміни.

TR

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

1. Oyun farenizi birlikte verilen kabloyu ve USB donanım anahtarını kullanarak bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktalarına bağlayın.
2. Armoury Crate yazılımını https://rog.asus.com adresinden indirip yükleyin.
3. Oyun farenizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
4. Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

Oyun farenizi bağlama

Birlikte verilen kabloyu kullanma

Birlikte verilen USB Type-C® - Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

RF kablosuz modunu kullanma

1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın**.

Bluetooth modunu ilk kez eşleştirme

Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.

Bluetooth modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)

1. Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.
2. **Eşleştirme düğmesine**, oyun farenizdeki LED mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Bluetooth ana aygıtlar arasında geçiş yapma

Oyun mouse'unuzun halihazırda eşleştirilmiş olduğu farklı ana aygıtlar arasında geçiş yapmak için Eşleştirme düğmesine basın. Oyun mouse'unuzdaki LED' ana bilgisayara bağlı olarak 1 saniye boyunca yanıp sönecektir.

BLE Ana Bilgisayarı	Işık efekti rengi
Ana bilgisayar 1 (varsayılan)	Kırmızı
Ana bilgisayar 2	Mor
Ana bilgisayar 3	Mavi

DPI anında ayarlama işlevini kullanma

DPI anında ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

1. Oyun farenizdeki LED yanana dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
2. DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak farenizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.
3. Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

HU

A firmware frissítése és testreszabás

1. Csatlakoztassa a játszóegeret a tartozék kábel és az USB kulcs segítségével a számítógép USB portjához.
2. Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról https://rog.asus.com.
3. Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
4. Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

A játszóegér üzembe helyezése

A mellékelt kábel használata

Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® - Type A kábelt a játszóegérhez és a számítógép USB portjához.

Az RF vezeték nélküli mód használata

1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra**.

Bluetooth-módban történő első párosítás

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth-es üzemmódra**.

Bluetooth-módban történő párosítás további gazdaeszközökkel (maximum 3)

1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth-es üzemmódra**.
2. Tartsa megnyomva a **párosítási gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegéren lévő LED kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegéren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

Bluetooth gazdagépek közötti váltás

Nyomja meg a Párosítás gombot, hogy válthasson azon gazdaeszközök között, amelyekkel a gamer egér már párosítva van. A gamer egéren lévő LED 1 másodpercig felvillannak attól függően, mely gépre váltottak.

BLE-gép	Világítási effektus színe
1. gazdagép (alapértelmezett)	Piros
2. gazdagép	Lila
3. gazdagép	Kék

A DPI On-The-Scroll tuning funkció használata

A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játszóegeren az Armoury Crate használata nélkül.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóegéren felgyúl a LED.
2. Görgesse a kereket előre vagy hátra a DPI állításához. A LED szín telítettsége a egér változik a DPI beállítás függvényében.
3. Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miuátn befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

AR

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

1. قم بتوصيل ماوس الألعاب باستخدام الكبل المرفق ووصلة USB بإحدى منافذ USB على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط https://rog.asus.com.
3. إتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بماوس الألعاب.
4. خصص ماوس الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

توصيل ماوس الألعاب

استخدام الكبل المرفق

صِل كبل USB من الفئة C® إلى الفئة A المرفق بماوس الألعاب وبأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبك.

استخدام وضع التردد اللاسلكي RF

1. وصِّل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
2. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي **2.4G الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.**

اقران وضع Bluetooth لأول مرة

اضبط مفتاح الاتصال على **الوضع Bluetooth**.

اقران وضع Bluetooth بأجهزة مضيفة اضافية (3 بحد أقصى)

1. اضبط مفتاح الاتصال على **الوضع Bluetooth**.
2. اضغط مع الاستمرار على زر **Pairing (الإقران)** لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ مؤشر LED الموجودة على ماوس الألعاب بالومض باللون الأزرق.ما أن يتم إقران ماوس الألعاب لديك بنجاح, سيضئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

التبديل بين أجهزة Bluetooth المضيفة

اضغط على زر الاقتران للتبديل بين الأجهزة المضيفة المختلفة التي تم إقران فأرة الألعاب خاصتك بها بالفعل. ستومض الضوء LED الموجودة في فأرة الألعاب لمدة ثانية واحدة حسب المضيف الذي تم التبديل إليه.

BLE المضيف	لون تأثير الإضاءة
المضيف 1 (افتراضي)	أحمر
المضيف 2	بنفسجي
المضيف 3	أزرق

استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll

تتيح لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI الخاص بماوس الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.

1. اضغط مع الاستمرار على زر DPI لمدة 3 ثوانٍ حتى تضيئ مؤشر LED الموجودة على ماوس الألعاب.
2. مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI. سيختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على بكرة فأر حسب ضبط DPI.
3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تنتهي من تخصيص قيمة DPI لحفظ التغيرات المجراة.

Q20228b_P711_ROG_GLADIUS_III_WIRELESS_AIMPOINT_QSG.indd   1
2022/7/28   13:28:00